

13.11.2013

A7-0309/49

Amandman 49

Danuta Maria Hübner

u ime Odbora za regionalni razvoj

Izvješće

A7-0309/2013

Joachim Zeller

Europska grupacija za teritorijalnu suradnju (*)

COM(2011)0610 – C7-0324/2011 – 2011/0272(COD)

Nacrt zakonodavne rezolucije

Stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.a odobrava zajedničku izjavu Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o podizanju svijesti te člancima 4. i 4.a Uredbe o EGTS-u priloženu ovoj rezoluciji;

Or. en

Za informaciju, tekst izjave je sljedeći:

„Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će učiniti bolje usklađene napore za podizanje svijesti među institucijama i državama članicama te unutar njih kako bi se poboljšala vidljivost mogućnosti korištenja EGTS-ova kao neobaveznog instrumenta koji je na raspolaganju za teritorijalnu suradnju u svim područjima politike EU-a.

U tom smislu Europski parlament, Vijeće i Komisija posebno pozivaju države članice da poduzmu odgovarajuće radnje koordinacije i komunikacije među nacionalnim vlastima i između vlasti različitih država članica kako bi se osigurali jasni, učinkoviti i transparentni postupci odobravanja novih EGTS-ova unutar utvrđenih vremenskih rokova.”

Obrazloženje

The declaration needs to be referred to in the legislative resolution.

13.11.2013

A7-0309/50

Amandman 50

Danuta Maria Hübner

u ime Odbora za regionalni razvoj

Izvješće

A7-0309/2013

Joachim Zeller

Europska grupacija za teritorijalnu suradnju (*)

COM(2011)0610 – C7-0324/2011 – 2011/0272(COD)

Nacrt zakonodavne rezolucije

Stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.b odobrava zajedničku izjavu Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o članku 1. stavku 9. Uredbe o EGTS-u priloženu ovoj rezoluciji;

Or. en

Za informaciju, tekst izjave je sljedeći:

„Europski parlament, Vijeće i Komisija suglasni su da će države članice, kada primjenjuju izmijenjen članak 9. stavak 2. točku i. Uredbe (EU) br. 1082/2006, pri ocjeni pravila koja će se primjenjivati na osoblje EGTS-a predloženih u nacrtu konvencije nastojati razmotriti različite dostupne mogućnosti zapošljavanja koje EGTS treba odabrati prema privatnom ili javnom pravu.

Ako ugovori o radu za osoblje EGTS-a podliježu privatnom pravu, države članice također će uzeti u obzir relevantno pravo Unije, kao što je Uredba (EZ) br. 593/2008 EP-a i Vijeća od 17. lipnja 2008. o pravu koje se primjenjuje na ugovorne obveze (Rim I), te povezanu sudsku praksu druge države članice zastupljene u EGTS-u.

Europski parlament, Vijeće i Komisija shvaćaju nadalje da ako ugovori o radu za osoblje EFTS-a podliježu javnom pravu, primjenjuju se pravila nacionalnoga javnog prava države članice u kojoj se nalazi dotično tijelo EGTS-a. Međutim pravila nacionalnoga javnog prava države članice u kojoj je EGTS registriran mogu se primjenjivati na osoblje EFTS-a koje je bilo podložno tim pravilima prije nego što je postalo osoblje EFTS-a.”

AM\1009903HR.doc

PE519.380v01-00

Obrazloženje

The declaration needs to be referred to in the legislative resolution.

13.11.2013

A7-0309/51

Amandman 51

Danuta Maria Hübner

u ime Odbora za regionalni razvoj

Izvješće

A7-0309/2013

Joachim Zeller

Europska grupacija za teritorijalnu suradnju (*)

COM(2011)0610 – C7-0324/2011 – 2011/0272(COD)

Nacrt zakonodavne rezolucije

Stavak 1.c (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1.c odobrava zajedničku izjavu Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o ulozi Odbora regija u okviru platforme EGTS-a priloženu ovoj rezoluciji;

Or. en

Za informaciju, tekst izjave je sljedeći:

„Europski parlament, Vijeće i Komisija primaju na znanje važan rad Odbora regija u okviru platforme EGTS-a koju nadgleda te potiču Odbor regija da i dalje prati aktivnosti postojećih EGTS-ova i onih koji su u postupku osnivanja, organizira razmjenu najboljih praksi i utvrdi zajednička pitanja.”

Obrazloženje

The declaration needs to be referred to in the legislative resolution.